



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/40/802
25 October 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Сороковая сессия
Пункт 39 повестки дня

ПРАЗДНОВАНИЕ Сороковой ГОДОВЩИНЫ Организации Объединенных Наций

Письмо Постоянного представителя Боливии при Организации Объединенных Наций
от 24 октября 1985 года на имя Генерального секретаря

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству для того, чтобы препроводить прилагаемый к настоящему письму текст послания Его Превосходительства Виктора Пас Эстенсоро, Конституционного президента Республики Боливия, по случаю празднования сороковой годовщины Организации Объединенных Наций.

Прошу Ваше Превосходительство распространить указанное послание в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 39 повестки дня.

Хорхе ГУМУСИО ГРАНЬЕР
Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Послание Конституционного президента Боливии от 24 октября 1985 года
на имя Председателя Генеральной Ассамблеи и Генерального секретаря

По случаю сороковой годовщины Организации Объединенных Наций имею честь выразить, обращаясь к Вашим Превосходительствам, высокую оценку правительством и народом Боливии этой всемирной организации.

В 1939 году человечество оказалось ввергнуто в самую большую за всю его историю войну. Лига Наций не смогла предотвратить такого хода событий, когда подозрительность и напряженность, ставшие последствиями Версальского договора, в конечном счете вылились в пожар войны. Шесть лет невыразимых страданий должны были пройти, прежде чем человеку вновь стали видеться горизонты мира. Однако до того, еще полный тревоги, он предвидел начало эры ядерного оружия, принесшей непрестанные тревоги и напряженность.

Поэтому Устав Организации Объединенных Наций, который в 1945 году открыл миру возможности достижения прочного мира, имеет такое большое значение для всех народов.

Боливия является одним из государств-основателей Организации Объединенных Наций. Подписав Декларацию Сан-Франциско, она скрепила обещание прилагать усилия для "поддержания международного мира и безопасности" и "содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе", как говорится в преамбуле Устава.

С тех пор на нас лежит обязательство, в рамках международного сообщества, следовать в повседневной практике принципам терпимости, дружбы, взаимного уважения, сотрудничества и уважения прав человека.

Контекст и Дух Устава Организации Объединенных Наций зафиксировали норму, которая устанавливает равенство прав и возможностей всех государств, больших и малых, сильных и слабых. По случаю этой сороковой годовщины необходимо настоятельно призвать правительства неукоснительно соблюдать на практике этот принцип, особенно в настоящее время, когда цель установления мира все еще не достигнута, несправедливость еще не изжита полностью, а бедность, социальное неравенство и дискриминация всякого рода все еще, к сожалению, сохраняются.

Тем не менее, одним из исключительных достижений этой всемирной Организации за её историю стало решение проблем, стоящих перед международным сообществом, которые в ином случае могли бы создать значительно более критические и трудно поддающиеся решению ситуации.

В этот юбилейный год Организация Объединенных Наций продемонстрировала новое свидетельство своей благородной деятельности: многостороннее сотрудничество в пользу Боливии, начатое по её инициативе и осуществляющееся под ее эгидой, преследующее цель поддержания политики экономического оздоровления, проводимой моим правительством.

Народ моей страны никогда не забудет об этом шаге. Мое правительство, полномочия которого возложены на него демократическим путем, преследует цель улучшить экономическое положение национальных меньшинств и поощрять их права человека.

Эта политика, имеющая социальное содержание, неизменно проводится при соблюдении принципов, которые, отражая волю международного сообщества, были зафиксированы в Декларации Сан-Франциско. Преследуя эту цель, Боливия намерена по-прежнему активно участвовать в деятельности Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений.

В ближайшие три пятилетия, перед вступлением в XXI век, мы, народы, исполнены решимости продемонстрировать, что в наших силах построить такой мир, в котором было бы меньше конфликтов и где были бы изжиты несправедливость и напряженность. Сегодня перед нами стоят великие задачи, поскольку завтра мы должны будем продемонстрировать нашу ответственность перед грядущими поколениями наших народов.

Виктор Пас Эстенсоро
Конституционный президент
Республики Боливия
